

ENTRANTES

1 PAN CON ALIOLI	1,50 €
2 MELON CON JAMON	5,80 €
3 PLATO FRIO (Jamón de york, salami, mozzarella, aceitunas y tomate fresco)	6,50 €
4 PLATO FRIO (2 personas)	13,00€
5 MOZZARELA CON TOMATE	5,80 €
6 INSALATA TRICOLORE (alcachofas, mozzarella, tomate)	5,90 €
7 BRUSCHETTA (pan tostado con trocitos de tomate, albahaca y ajo)	3,80 €



SOPAS CASERAS

10 MINISTRONE (SOPA DE VERDURAS)	3,80 €
11 SOPA DE TOMATE	3,80 €

ENSALADAS

13 ENSALADA PEQUEÑA	3,50 €
14 ENSALADA GRANDE	5,80 €
15 ENSALADA ESPECIAL (con jamón de york, queso y atún)	6,80 €
16 COCKTAIL DE GAMBAS	6,00 €

PIZZAS

18 PIZZA GENOVESA/ tomate, queso, espinaca, champiñones y cebolla	7,50 €
19 PIZZA ITALIA / tomate fresco, queso, albahaca, cebolla y ajo	7,90 €
20 PIZZA MARGARITA / tomate y queso	5,80 €
21 PIZZA NAPOLI / tomate, queso, anchoas y ajo	5,90 €
22 PIZZA FUNGHI / tomate, queso y champiñones	5,90 €
23 PIZZA TONNO / tomate, queso y atún	6,90 €
24 PIZZA PROSCUITTO / tomate, queso y jamón de york	6,50 €
25 PIZZA SALAMI / tomate, queso y salami	5,90 €
26 PIZZA FRUTTI DI MARE / tomate, queso, pescados y ajo	7,80 €
27 PIZZA ROMANA/tomate,queso,jamón york, champiñones, espárragos, alcachofas, pimiento, huevo	7,80 €
28 PIZZA REGINA / tomate, queso, jamón de york y champiñones	6,90 €
29 PIZZA HAWAI / tomate, queso, jamón de york y piña	6,90 €
30 PIZZA CAPRICCIOSA /tomate,queso,jamón de york, espárragos, champiñones y alcachofas	7,20 €
31 PIZZA MICHELE / tomate, queso, salchicha, cebolla y aceitunas negras	6,90 €
32 PIZZA ESPECIAL / tomate, queso, jamón, champiñones, pimientos y alcachofas, espárragos, anchoas, alcaparras	7,90 €
33 PIZZA VEGETAL / tomate, queso, verdura fresca	7,90 €
34 CALZONE (P.RELLENA) /tomate, queso,jamón de york, champiñones, salami, alcachofas y espárragos	8,20 €
35 PIZZA 4 FROMAGGI / con 4 clases de quesos	7,90 €

*Estimado cliente, tenga en cuenta que no emitimos facturas por separado
(solo cálculos por mesa)*

PASTA

37 SPAGHETTI BOLOGNESE / con salsa de carne	5,80 €
38 SPAGHETTI NAPOLI / con salsa de tomate	5,50 €
39 SPAGHETTI AL AGLIO E OLIO / con ajo y aceitunas de oliva	5,30 €
40 SPAGHETTI MARINARA / con varias clases de pescado y ajo	6,80 €
41 SPAGHETTI ALL POVERELLA / con verdura fresca y ajo	7,60 €
42 SPAGHETTI CARBONARA / con nata, jamón de york y huevo	6,80 €
43 SPAGHETTI GENOVESA / con espinacas frescas, champiñones, cebolla y nata.	8,50 €
44 SPAGHETTI BROCOLI / con brocoli, nata y ajo	6,80 €
45 SPAGHETTI DE LA CASA / con gambas, aceitunas negras y ajo	8,50 €
46 TORTELLINI BOLOGNESE / con salsa de carne	6,80 €
47 TORTELLINI NAPOLI / con salsa de tomate	6,50 €
48 TORTELLINI ALLA PANNA / con nata y jamón de york	7,00 €
49 TORTELLINI AL FORNO / con salsa de tomate, nata, queso - al horno	7,50 €
50 TRIS 4 FROMAGGI / con 3 clases de pasta y salsa 4 quesos	8,90 €
51 RIGATONI BOLOGNESE / con salsa de carne	5,60 €
52 RIGATONI NAPOLI / con salsa de tomate	5,30 €
53 RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / con salsa de tomate, nata, champiñones, jamón de york y ajo	6,90 €
54 RIGATONI AL FORNO / con salsa de tomate, nata, jamón de york y queso	6,90 €
55 RIGATONI TONNO / con salsa de tomate y atún	6,90 €
56 RIGATONI MAMMA MIA / con salsa de carne (muy picante)	6,00 €
57 RIGATONI 4 FROMAGGI / con salsa de 4 quesos	7,50 €
58 LASAGNA BOLOGNESE	7,50 €

PESCADO

60 FRITTO MISTO / con calamares, gambas y alioli	10,90 €
61 MISTO DI PESCE " LA TARTANA " / 5 clases de pescado con salsa de vino blanco, tomate fresco y ajo	13,50 €
62 CALAMARI A LA ROMANA / con alioli y ensalada	10,80 €
63 CALAMARI A LA DIAVOLA / con salsa de tomate y ajo (muy picante)	11,50 €
68 MEJILLONES CON SPAGHETTI (por encargo un día antes)	10,80 €
69 LENGUADO /con salsa de vino blanco, ajo, patatas fritas y ensalada	11,80 €
70 DORADA O LUBINA / con salsa de vino blanco, ajo, patatas fritas y ensalada	12,80 €
71 GAMBAS A LA PLANCHA	13,90 €

CARNE

64 BISTECCA NATURAL/ filete de cerdo natural con patatas fritas y ensalada	10,80 €
65 BISTECCA MILANESA/ filete de cerdo empanado con patatas fritas y ensalada	10,80 €
73 SCALOPPINA AL VINO BIANCO/ filete de ternera –salsa de vino blanco, patatas fritas y ensalada	11,50 €
74 SCALOPPINA A LA PIZZAIOLA/ filete de ternera – salsa de tomate con patatas fritas y ensalada	11,50 €
66 CHULETAS DE CORDERO/ con patatas fritas	9,80 €
77 SOLOMILLO DE CERDO/ con patatas fritas y ensalada	13,30 €
67 PECHUGA DE POLLO A LA CACCIATORA/ con salsa de verdura y tomate, patatas fritas	9,80 €
76 SOLOMILLO DE TERNERA ~250g./ con patatas fritas y ensalada	18,80 €
75 ENTRECOTE DE TERNERA ~300g./ con patatas fritas y ensalada	16,80 €

*Estimado cliente, tenga en cuenta que no emitimos facturas por separado
(solo cálculos por mesa)*

VORSPEISEN

1 BROT MIT ALIOLI	1.50 €
2 MELONE MIT SCHINKEN	5,80 €
3 KALTE PLATTE / Schinken, Salami, Mozzarella, gemischte Oliven, garniert mit frischen Tomaten	6,50 €
4 KALTE PLATTE / (2 Personen)	13.00€
5 MOZZARELLA MIT TOMATEN	5.80 €
6 INSALATA TRICOLORE / Artischocken, Mozzarella und Tomaten	5.90 €
7 BRUSCHETTA / Toastbrot mit Tomaten, Knoblauch und Olivenöl	3.80 €

HAUSGEMACHTE SUPPEN

10 MINISTRONE / Gemüsesuppe	3.80 €
11 TOMATENSUPPE	3.80 €

SALAT

13 KLEINER GEMISCHTER SALAT	3,50 €
14 GROSSE GEMISCHTER SALAT	5.80 €
15 SPEZIAL SALAT / Schinken, Tunfisch, Käse	6.80 €
16 KRABBENCOCKTAIL	6.00 €

PIZZAS

18 PIZZA GENOVESA / Tomaten, Käse, Spinat, Pilze und Zwiebel	7.50 €
19 PIZZA ITALIA / frische Tomaten, Käse, Basilicum, Zwiebel und Knoblauch	7.90 €
20 PIZZA MARGARITA / Tomate und Käse	5.80 €
21 PIZZA NAPOLI / Tomate, Käse, Sardellen und Knoblauch	5.90 €
22 PIZZA FUNGHI / Tomate, Käse und Pilze	5.90 €
23 PIZZA TONNO / Tomate, Käse und Tunfisch	6.90 €
24 PIZZA PROSCUITTO / Tomate, Käse und Schinken	6.50 €
25 PIZZA SALAMI / Tomate, Käse und Salami	5.90 €
26 PIZZA FRUTTI DI MARE / Tomate, Käse, Meeresfrüchten und Knoblauch	7.80 €
27 PIZZA ROMANA /Tomate, Käse, Schinken, Pilze, Spargel, Artischocken, Paprika und Ei	7.80 €
28 PIZZA REGINA / Tomate, Käse, Schinken und Pilze	6.90 €
29 PIZZA HAWAI / Tomate, Käse, Schinken und Ananas	6.90 €
30 PIZZA CAPRICCIOSA / Tomate, Käse, Schinken, Spargel, Pilze, Artischocken	7.20 €
31 PIZZA MICHELE / Tomate, Käse, Wurst, Zwiebel und schwarzen Oliven	6.90 €
32 PIZZA ESPECIAL / Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Paprika, Artischocken, Spargel, Sardellen, Kapern	7.90 €
33 PIZZA VEGETAL - VEGETARISCH / Tomate, Käse, und frischem Gemüse	7.90 €
34 CALZONE / gefüllt mit Tomate, Käse, Schinken, Pilze, Salami, Artischocken und Spargel	8.20 €
35 PIZZA 4 FROMAGGI / 4 Käsesorten	7.90 €

*Lieber Gast, haben, Sie bitte Verständnis, dass wir keine getrennten Rechnungen ausstellen
(nur Tischrechnungen)*

NUDELGRICHTE



37 SPAGHETTI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	5.80	€
38 SPAGHETTI NAPOLI / mit Tomatensoße	5.50	€
39 SPAGHETTI AGLIO E OLIO / mit Knoblauchsoße und Olivenöl	5.30	€
40 SPAGHETTI MARINARA / mit Meeresfrüchte und Knoblauch	6.80	€
41 SPAGHETTI POVERELLA / mit frischem Gemüse und Knoblauch	7.60	€
42 SPAGHETTI CARBONARA / mit Sahne, Schinken und Ei	6.80	€
43 SPAGHETTI GENOVESA / mit frischem Spinat, Pilzen, Zwiebeln und Sahne	8.50	€
44 SPAGHETTI BROCOLI / mit Brokkoli, Knoblauch und Sahne	6.80	€
45 SPAGHETTI DE LA CASA / mit Gambas, schwarze Oliven und Knoblauch	8.50	€
46 TORTELLINI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	6.80	€
47 TORTELLINI NAPOLI / mit Tomatensoße	6.50	€
48 TORTELLINI ALLA PANNA / mit Sahne und Schinken	7.00	€
49 TORTELLINI AL FORNO / mit Tomatensoße, Sahne und mit Käse überbacken	7.50	€
50 TRIS 4 FROMAGGI / 3 Sorten Nudeln, Soße mit 4 Käsesorten	8.90	€
51 RIGATONI BOLOGNESE / mit Fleischsoße	5.60	€
52 RIGATONI NAPOLI / mit Tomatensoße	5.30	€
53 RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / mit Tomatensoße, Sahne, Schinken, Pilzen und Knoblauch	6.90	€
54 RIGATONI AL FORNO / mit Tomatensoße Sahne, Schinken und mit Käse überbacken	6.90	€
55 RIGATONI TONNO / mit Tomatensoße, Thunfisch und Knoblauch	6.90	€
56 RIGATONI MAMMA MIA / mit Bolognesesoße (sehr scharf)	6.00	€
57 RIGATONI 4 FROMAGGI / mit 4 Käse Sorten	7.50	€
58 LASAGNA BOLOGNESE	7.50	€

FISCHGERICHTE

60 FRITTO MISTO / mit Tintenfisch, Gambas und Knoblauch	10.90	€
61 FISCHPLATTE"LA TARTANA"5 Fisch Sorten mit Weißweinsoße, frischen Tomaten und Knoblauch	13.50	€
62 CALAMARI / a la Romana mit alioli und salat	10.80	€
63 CALAMARI ALLA DIAVOLA / mit Tomatensoße und Knoblauch (sehr scharf)	11.50	€
68 MIESMSCHELN MIT SPAGHETTI (auf Vorbestellung einen Tag vorher)	10.80	€
69 SEEZUNGE / mit Weißweinsoße, Knoblauch, Pommes und frischem Salat	11.80	€
70 GOLDBRASSE UND SEEBARSCH / mit Pommes und Salat	12.80	€
71 GAMBAS A LA PLANCHA / mit Weißweinsoße und Knoblauch	13.90	€

FLEISCHGERICHTE

64 SCHWEINESCHNITZEL NATUR / mit Pommes und Salat	10.80	€
65 WIENERSCHNITZEL / Schweineschnitzel paniert mit Pommes und Salat	10.80	€
73 SCALOPPINA AL VINO BLANCO / Rindfleisch mit Weißweinsoße, Pommes und Salat	11.50	€
74 SCALOPPINA ALLA PIZZAIOLA / Rindfleisch mit Tomatensoße, Pommes und Salat	11.50	€
66 LAMMKOTELETT / mit Pommes	9.80	€
77 SCHWEINELENDE / mit Pommes und Salat	13.30	€
67 HÜHNERBRUST ALLA CACCIATORA / frisches Gemüse in der Tomatensoße und Pommes	9.80	€
76 RINDERLENDE ~250g./ mit Pommes und Salat	18.80	€
75 RINDERSTEAK~300g./ mit Pommes und Salat	16.80	€

*Lieber Gast, haben, Sie bitte Verständnis, dass wir keine getrennten Rechnungen ausstellen
(nur Tischrechnungen)*

STARTER

1 BREAD WITH AIOLI	1,50 €
2 MELON WITH HAM	5,80 €
3 COLD CUTS (ham, salami, mozzarella, olives and fresh tomatoes)	6,50 €
4 COLD CUTS (2 persons)	13,00 €
5 MOZZARELLA WITH TOMATOES	5,80 €
6 INSALATA TRICOLORE (salad with artichokes, mozzarella and tomatoes)	5,90 €
7 BRUSCHETTA (toasted bread with tomato pieces, basil and garlic)	3,80 €

HOME MADE SOUPS

10 MINESTRONE (vegetable soup)	3,80 €
11 TOMATO SOUP	3,80 €

SALADS

13 MIXED SALAD SMALL	3,50 €
14 MIXED SALAD LARGE	5,80 €
15 SPECIAL SALAD	6,80 €
16 SHRIMPS COCKTAIL	6,00 €

PIZZAS

18 PIZZA GENOVESA/ tomatoes, cheese, spinach, mushrooms and onion	7,50 €
19 PIZZA ITALIA / fresh tomatoes, cheese, basil, onion and garlic	7,90 €
20 PIZZA MARGARITA / tomato and cheese	5,80 €
21 PIZZA NAPOLI / tomato, anchovies, cheese and garlic	5,90 €
22 PIZZA FUNGHI / tomatoes, cheese and mushrooms	5,90 €
23 PIZZA TONNO / tomato, cheese and tuna	6,90 €
24 PIZZA PROSCUITTO / tomato, cheese and ham	6,50 €
25 PIZZA SALAMI / tomato, cheese and salami	5,90 €
26 PIZZA FRUTTI DI MARE / tomato, cheese, seafood and garlic	7,80 €
27 PIZZA ROMANA/tomato, cheese, ham mushrooms, asparagus, artichokes, red pepper and egg	7,80 €
28 PIZZA REGINA / tomato, cheese, ham and mushrooms	6,90 €
29 PIZZA HAWAI / tomatoes, cheese, ham and pineapple	6,90 €
30 PIZZA CAPRICCIOSA /tomato, cheese, ham, asparagus, mushrooms and artichokes	7,20 €
31 PIZZA MICHELE / tomato, cheese, sausage, onion and black olives	6,90 €
32 PIZZA ESPECIAL / tomato, cheese, ham mushrooms, red pepper, artichokes, asparagus, anchovies, capers	7,90 €
33 PIZZA VEGETAL / tomato, cheese and fresh vegetables	7,90 €
34 CALZONE (P.RELLENA) /tomato, cheese, ham mushrooms salami, artichokes and asparagus	8,20 €
35 PIZZA 4 FROMAGGI / with 4 kinds of cheese	7,90 €

*Dear guest, please understand that we do not issue separate invoices.
(The bill refers to the whole table)*

PASTA



37 SPAGHETTI BOLOGNESE / with meat sauce	5.80	€
38 SPAGHETTI NAPOLI / with tomato sauce	5.50	€
39 SPAGHETTI AGLIO E OLIO / with garlic and olive oil	5.30	€
40 SPAGHETTI MARINARA / with seafood and garlic	6.80	€
41 SPAGHETTI POVERELLA / with fresh vegetables and garlic	7.60	€
42 SPAGHETTI CARBONARA / with cream, ham and egg	6.80	€
43 SPAGHETTI GENOVESA / with fresh spinach, mushrooms, onion	8.50	€
44 SPAGHETTI BROCOLI / with cream, broccoli and garlic	6.80	€
45 SPAGHETTI DE LA CASA / with shrimps, black olives and garlic	8.50	€
46 TORTELLINI BOLOGNESE / with meat sauce	6.80	€
47 TORTELLINI NAPOLI / with tomato sauce	6.50	€
48 TORTELLINI ALLA PANNA / with cream and ham	7.00	€
49 TORTELLINI AL FORNO / with tomato sauce, cream and cheese-backed in the oven	7.50	€
50 TRIS 4 FROMAGGI / 3 kinds of noodles and a 4-cheese sauce	8.90	€
51 RIGATONI BOLOGNESE / with meat sauce	5.60	€
52 RIGATONI NAPOLI / with tomato sauce	5.30	€
53 RIGATONI ALLA BOSCAIOLA / with tomato sauce, cream mushrooms, ham and garlic	6.90	€
54 RIGATONI AL FORNO / with tomato sauce, ham and cheese-backed in the oven	6.90	€
55 RIGATONI TONNO / with tomato sauce, tuna and garlic	6.90	€
56 RIGATONI MAMMA MIA / with meat sauce (very hot)	6.00	€
57 RIGATONI 4 FROMAGGI / with a 4-cheese sauce	7.50	€
58 LASAGNA BOLOGNESE	7.50	€

FISH DISH

60 FRITTO MISTO / with calamari, shrimps and aioli	10.90	€
61 FISCHPLATTE"LA TARTANA" 5 kinds of fish with white wine sauce, fresh tomato and garlic	13.50	€
62 CALAMARI ALLA ROMANA / with aioli and salad	10.80	€
63 CALAMARI ALLA DIAVOLA / mit Tomatensoße und Knoblauch (sehr scharf)	11.50	€
68 MUSSELS WITH SPAGHETTI (please order one day before)	10.80	€
69 LENGUADO / Sole with white wine sauce, garlic, chips and salad	11.80	€
70 BREAM OR SEABASS / with white wine sauce, garlic, chips and salad	12.80	€
71 GAMBAS A LA PLANCHA	13.90	€

MEAT DISH

64 BISTECCA NATURAL / natural park cutlet with chips and salad	10.80	€
65 BISTECCA MILANESA / breaded pork cutlet with chips and salad	10.80	€
73 SCALOPPINA AL VINO BLANCO / beef cutlet with white wine sauce, chips and salad	11.50	€
74 SCALOPPINA ALLA PIZZAIOLA / beef cutlet with chips and salad	11.50	€
66 LAMB CHOPS / with chips	9.80	€
77 PORK LOIN / with chips and salad	13.30	€
67 CHICKEN-BREAST/ with vegetable in tomato sauce and chips	9.80	€
76 SOLOMILLO DE TERNERA ~250g./ Filet of Beef with chips and salad	18.80	€
75 ENTRECOTE DE TERNERA ~300g. / Beefsteak with chips and salad	16.80	€

*Dear guest, please understand that we do not issue separate invoices.
(The bill refers to the whole table)*

VINOS

BLANCOS

131	VIÑA CIMBRÓN RUEDA	9.50	€
132	FRASCATI ITALIA	12.30	€
133	VIÑA CIMBRÓN 100% VERDEJO RUEDA ZARZILLO DE PLATA	11.70	€
134	AÑARES RIOJA	14.80	€

ITALIANOS TINTOS

135	LAMBRUSCO ITALIA	11.00	€
136	CHIANTI TALIA	12.80	€
137	VALPOLICELLA ITALIA	12.80	€
138	BARDOLINO ITALIA	14.50	€
139	BAROLO ITALIA	47.50	€

CAVA

141	CIMBRÓN RUEDA	14.90	€
-----	---------------	-------	---

CHAMPAGNE

142	VEUVE DURAND / BRUT RESERVE	49.90	€
-----	-----------------------------	-------	---

TINTOS

112	PORTENTO ROBLE (VINO DE LA CASA) LA MANCHA CRIANZA EN BARRICA 6 MESES	9.50	€
120	PORTENTO CRIANZA LA MANCHA	14.90	€
114	CERRO AÑON RESERVA 1998 RIOJA	20.80	€
116	AÑARES CRIANZA RIOJA	14.80	€
117	AÑARES SUMMA RESERVA 1995 RIOJA	38.20	€
118	ONDARRE RESERVARIOJA THE INTERNATIONAL WINE COMPETITION: GOLD MEDAL	21.80	€
119	MAYOR DE ONDARRE RESERVA RIOJA INTERNATIONAL WINE CHALLENGE: GOLD MEDAL	30.60	€
111	SAN GABRIEL CRIANZA 2001 RIBERA DEL DUERO ELABORACION 100% NATURAL	19.80	€
113	SAN GABRIEL RESERVA 2001 RIBERA DEL DUERO ELABORACION 100% NATURAL-PRODUCCION LIMITADA	28.80	€
121	CARRAMIMBRE ROBLE RIBERA DEL DUERO	13.50	€
122	CARRAMIMBRE CRIANZA RIBERA DEL DUERO	23.50	€
123	MARCO REAL COLECC. PRIV. CRIANZA NAVARRA TEMPRANILLO, CABERNET, MERLOT Y GRACIANO	14.90	€
124	MARCO REAL COLECC. PRIV. RESERVA NAVARRA TEMPRANILLO, CABERNET, MERLOT Y GRACIANO	19.80	€
125	ONOMASTICA RESERVA ESPECIAL 1995 RIOJA VI CONCURSO INTERNATIONAL DE VINOS,BACCHUS DE PLATA	29.90	€
115	CARMELO RODERO RESERVA RIBERA DEL DUERO	35.00	€

ROSADOS

126	VIÑA CIMBRÓN RUEDA	9.50	€
127	AÑARES RIOJA	14.80	€
135	LAMBRUSCO ITALIA	11.00	€